

CIVIL RIGHTS ICE BREAKER SKIT

*(Monitor del Departamento de Agricultura)- TDA
(Director de Nutrición Infantil –alimentos escolares) - CND*

TDA– Hola (INSERT NAME) yo soy (INSERT NAME) de la División de Nutrición Infantil (alimentos escolares) del Departamento de Agricultura de Texas. Yo estaré hoy en tu distrito revisando tu programa de desayunos y comidas.

CND– Gusto en conocerte. Yo soy (INSERT NAME) el CND del fabuloso ISD.

TDA – Voy a hacerte algunas preguntas sobre los Derechos Civiles antes de ir a la cafetería a la hora de la comida.

CND – Está bien.

TDA – ¿Tienes los registros de tus anuncios al público de este año?

CND – Si, aquí tienes una copia de los que envié al periódico. También tengo una copia del ejemplar publicado en el periódico local donde se muestra el cumplimiento de la declaración de no discriminación, los límites de ingresos y la carta enviada a todos los hogares. (show it)

TDA – Bueno, por lo que veo tienes toda la información necesaria, incluyendo el nombre del oficial de audiencia del distrito. Gracias.

TDA - ¿Tienes algún sistema de manejar las quejas por violaciones a los derechos civiles?

CND – Sí, todo el personal sabe que si recibimos alguna queja, ya sea de derechos civiles o tan sólo una queja, la persona debe usar una de las formas o formatos y ponerla por escrito, y si es verbal, necesitamos tomar toda la información y detalles pertenecientes a la queja.

TDA – ¿Cuándo recibes una queja, ya sea verbal o por escrito, a quien se la dan o a quien se le entrega?

CND – Bueno, cualquier queja presentada me sería entregada a través del gerente de la cafetería. Después al oficial de audiencias (nuestro superintendente) Después nosotros se las haríamos saber al Departamento de Agricultura de Texas.

TDA – Su respuesta es correcta gracias.

TDA – ¿Han tenido alguna queja por violaciones a los derechos civiles?

CND – Ninguna que yo sepa, y yo he trabajado aquí durante 17 años.

TDA – ¿Tienes alguna respuesta a tus cartas dirigidas al público, alguna carta de aprobación o desaprobación, cartas de verificaciones, cartas del DC, etc.? ¿Podría ver algunas, por favor?

CND – Seguro, están exactamente aquí (**show them**). ¿Están bien, me estás poniendo nervioso?

TDA – Sí están bien, de hecho tu estás usando el modelo de las cartas estatales, y la nueva declaración de no discriminación está incluida.

TDA – ¿Tienes tu poster con la declaración de no discriminación en el área de servicio de la cafetería?

CND - Sí, tenemos uno antes de entrar a la fila donde sirven [la comida]. ¡Ah! A propósito, aquí está una copia de ésta informando al público que no discriminamos en base a su raza, color, nacionalidad, sexo, edad o discapacidad.

TDA – Y veo que tienes el nuevo domicilio y número de teléfono que fue cambiado el año pasado. ¡Muy bien!

TDA – ¿Tienes estudiantes participantes con conocimientos limitados del inglés? En otras palabras, si hay alguien que tiene un idioma nativo que no sea el inglés, ¿Cuál es el procedimiento que se aplica?

CND – ¡Oh! Tenemos la solicitud en español debido a que tenemos una población hispana grande en este distrito. También tenemos personal disponible que habla español y puede ayudarles en el proceso de llenar la solicitud en caso de que exista la barrera del idioma.

TDA – ¿Están ustedes conscientes de que los estudiantes no pueden ser separados en las filas de servicio, las áreas del comedor ni acomodarlos en las mesas del comedor?

CND – Sí, de hecho, el distrito tuvo un curso de capacitación el pasado verano y estamos conscientes de que los niños no pueden ser separados por raza, color nacionalidad, sexo, edad o discapacidad. Especialmente sabemos que no podemos separar a los estudiantes en las mesas como niño, niña, niño, niña...etc. Los profesores están conscientes de esto y también el personal de vigilancia en la cafetería.

TDA – ¿Tienen algún estudiante en la Escuela Primaria Excelente que es discapacitado?

CND – Sí, hacemos adaptaciones para estos estudiantes. También aceptamos las notas del doctor en nuestros archivos y acomodamos a los estudiantes de acuerdo con estas regulaciones. Por ejemplo, Suzy Jones es alérgica a la leche y la nota [del doctor dice] que para ella se le puede substituir con jugo. Se la voy a enseñar cuando llegemos a la cafetería' ahí es donde guardamos esas notas.

TDA – ¡Excelente! Vamos a la cafetería para verlas.